

## [CHAPTER 568.]

## AN ACT

To amend an Act approved May 14, 1926 (44 Stat. 555), entitled "An Act authorizing the Chippewa Indians of Minnesota to submit claims to the Court of Claims."

June 18, 1934.  
[S. 1735.]  
[Public, No. 375.]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That section 1 of an Act approved May 14, 1926 (44 Stat. 555), be, and the same is hereby, amended to read as follows:

Chippewa Indians of Minnesota.  
Vol. 44, p. 555, amended.

"SECTION 1. That jurisdiction be, and is hereby, conferred upon the Court of Claims, with right of appeal to the Supreme Court of the United States by either party as in other cases, notwithstanding the lapse of time or statute of limitations, to hear, examine, and adjudicate and render judgment in any and all legal and equitable claims arising under or growing out of the Act of January 14, 1889 (25 Stat.L. 642), or arising under or growing out of any subsequent Act of Congress in relation to Indian Affairs which said Chippewa Indians of Minnesota may have against the United States, which claims have not heretofore been determined and adjudicated on their merits by the Court of Claims or the Supreme Court of the United States. In any such suit or suits the plaintiffs, the Chippewa Indians of Minnesota, shall be considered as including and representing all those entitled to share in the final distribution of the permanent fund provided for by section 7 of the Act of January 14, 1889 (25 Stat.L. 642), and the agreements entered into thereunder: *Provided*, That nothing herein shall be construed to affect the powers of the Secretary of the Interior to determine the roll or rolls of the Chippewa Indians of Minnesota for the purpose of making any distribution of the permanent Chippewa fund or of the interest accruing thereon or of the proceeds of any judgments: *Provided further*, That nothing herein shall be construed to authorize the submission to the Court of Claims for determination of any individual claim or claims to enrollment with the Chippewa Indians of Minnesota or to share in the interest or principal of the permanent Chippewa fund or in any funds hereafter acquired: *Provided further*, That the qualifications necessary to such enrollment shall not be changed or affected in any manner by the provisions of this Act.

Adjudication of claims of, against United States.

Vol. 25, p. 642.

Plaintiffs to include all who are entitled to share in final disposition of permanent fund.

*Proviso.*  
Determining rolls for distributing Indian funds.

Individual claims not admitted.

Qualifications to such enrollment.

Approved, June 18, 1934.

## [CHAPTER 569.]

## AN ACT

To protect trade and commerce against interference by violence, threats, coercion, or intimidation.

June 18, 1934.  
[S. 2248.]  
[Public, No. 376.]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That the term "trade or commerce", as used herein, is defined to mean trade or commerce between any States, with foreign nations, in the District of Columbia, in any Territory of the United States, between any such Territory or the District of Columbia and any State or other Territory, and all other trade or commerce over which the United States has constitutional jurisdiction.

Protection of trade and commerce against interference by violence, etc.  
"Trade or commerce" defined.

SEC. 2. Any person who, in connection with or in relation to any act in any way or in any degree affecting trade or commerce or any article or commodity moving or about to move in trade or commerce—

Acts adversely affecting trade or commerce specified.